

# REVISTA VALLESANA

PERIODICO GUINCENAL

SUSCRIPCIÓN. 1'00 pesetas trimesre  
Número suelto: 15 céntimos.

REDACCIÓN: Calle Corró, 9  
ADMINISTRACION: Calle Nueva, 18

## Que fué, que es, que será

Todo hombre pensador al someter a juicioso examen una cuestión magna, un problema complejo, se hace estas tres preguntas para ahondar bien en la cuestión de referencia y poder dar seguro dictamen: ¿Qué fué en sus comienzos el tal problema? ¿Qué es en su estado actual de desarrollo? ¿Qué será en lo futuro en sus efectos y necesarias consecuencias?

El problema social es un magno problema, de actualidad palpitante, de universalidad mundial, de complejidad enmarañada, de gravedad trascendental, ¿quién puede dudarle?

Pues ¿qué fué en su origen?

Fué en principio, efecto de la desigualdad social que siempre ha existido y existirá en el mundo, ambición natural en el hombre por el disfrute de riquezas, por el goce de bienes materiales; fué envidia en no pocos de los de abajo, que tenían menos, contra los de arriba que por el trabajo, o la suerte afortunada poseían más; fué propaganda científica de igualdad social por el falso espejismo de que todos somos hermanos e iguales en naturaleza; fué también en muchos casos justa aspiración y legítima reivindicación de mejoras económicas en los respectivos oficios y profesiones; fué unión profesional para el logro laudable de aquellas.

¿Qué es?

Andando el tiempo, por múltiples causas que sería prolijo enumerar, entre ellas como principal la intrusión de elementos políticos de agitación dentro el problema económico del proletariado, la cuestión social ha llegado a ser lo que es al presente. Y es ahora: a *dentro* en los corazones de muchos, odio crecido de una clase

de la sociedad contra otra más pudiente; es en algunos de los de arriba deseo inmoderado de lucro y sed ardiente de interés, que nunca dice *basta*, y ello con olvido patente de los principios católicos de fraternidad y caridad cristianas; es en muchos de abajo ansia vehemente de desquite para implantar la igualdad social de clases; es aborrecimiento al principio de autoridad; es pisoteamiento y escarnio del principio religioso y su autoridad; es, en resumen, falta absoluta de compenetración y fuerte tirantez de relaciones entre las dos grandes divisiones sociales: la aristocracia de un lado y la democracia de otro.

Y por de *fuera* la citada cuestión es grito frenético de guerra social que resuena halagador en casi todas las naciones; es arenga ardorosa que se comunica a los ánimos para fortalecerlos, desde las columnas de la prensa; es ordenación y entrenamiento de las huestes por medio de la sindicación en los de arriba y en los de abajo; es por lo mismo augurio de tempestad, que se anuncia en la lejanía del horizonte con el retumbar de un sordo rugido atizado por el odio y el relampaguear del arma tan a menudo homicida con el asesinato personal.

¿Qué será?

No podemos asegurarlo a punto fijo, ni queremos ser profetas del porvenir. Somos confiadamente providencialistas y creemos firmemente que la Providencia altísima puede torcer suavemente, y aún de manera inesperada, el curso natural de los acontecimientos. Ejemplos muchos de ello nos ofrece la filosofía de la historia en el pasado y bien recientes los tenemos al presente en la finida guerra.

Sin embargo, es axioma filosófico que Dios deja por lo general obrar a las causas segundas y que de ellas dimanen los naturales efectos contenidos en la eficiencia de las mismas.

Ello tenido en cuenta y recordando además la profunda verdad que en sí encierran estos refranes populares «por las visperas se conoce al santo», «por el hilo se saca el ovillo», «de aquellos polvos esos lodos», podemos con fundamento conjeturar y presumir que, agravándose más y más el malestar social al presente por doquier reinante, la cuestión de referencia venga a ser en porvenir no muy lejano: guerra social que se extienda en muchos horizontes y cuyos ecos se perciban en todas las latitudes del mundo conocido; bien pudiera ser revolución sangrienta y nunca visita en cuya comparación—como ha dicho un escritor vidente—resultaran un idilio las pasadas guerras y revoluciones; mucho de temer es que el amago, arriba dicho de tempestad, se convierta al fin en horripunda tormenta que en oleadas de sangre destruya, cual torrente arrollador, todo lo existente: las personas y las cosas, las jerarquías sociales, todos los grandes principios éticos y gubernativos del mundo civilizado.

Y entonces, aunque por imposible no fueran de larga duración sus efectos, el desenlace final con sus *últimas* consecuencias del problema dicho serían: sangre, ruinas, cenizas en lo material; y en el orden *moral* fusilamiento del legítimo principio de autoridad; entronizamiento del despotismo anárquico; dictadura feroz de una minoría contra una fuerte mayoría en cantidad y en calidad; predominio absoluto de la fuerza bruta; desenfreno el más licencioso en las costumbres; el ateísmo por último, más impúdico en religión con el consiguiente escarnio y persecución de toda idea religiosa, que es a la postre el fundamento y sostén de toda paz y cultura verdadera y armonía estable social en el mundo.

¡Que no experimente la pobre humanidad tamaña posible desventura y hecatombe!

J. C. P.

---

## Caritat i patriotisme

---

La manifestació més cordial del patriotisme, que li serveix de plasmació concreta i de imatge representativa susceptible de amplificacions concèntriques per les que se'ns fa visible el concepte i el sentiment patriòtic general, es la predilecció per el poble nadiu.

Tenen totes les afeccions patriòtiques un sentit optimiste, que no, per aixó, viu enganyat exagerant la valúa del terror, ni sobreposantlo

indegudament sobre altres pobles, sino que es, mellor, un desitj inefable de perfeccionament, que'ns fa somniar per lo que estimem com més nostre, totes les perfeccions que en l'ideal s'inclouen, i que, malaventuradament no sempre prenen realitat.

Cal que'ls fills de Granollers reflexionem un xic sobre un espectacle que a nosaltres no'ns impressiona perquè'ns hi ha fet habitar la seva contemplació diària, però que indubtablement sorprén a qui, de cop o molt de tart en tart, veu les coses nostres.

Un exemple massa significatiu es el del cementiri vell. Desde la estació de Fransa tothom veu lo que es més dolorós que la mort i més trist que una necrópolis. Pitjor que la contemplació de la mort i dels seus dominis, es un cementiri abandonat com el nostre. La mort es inevitable; indispensable el camp sagrat. Mes la profanació de un i altre per deixadesa; les parets derruïdes, els ossaris esberlats; l'arrasament dels arbres; la depauperació i enrunament de lo que ha de desapareixer passant a involucrar-se en el nou cementiri, o ha de conservar-se dignament per respecte als difunts si es que el parentiu amb ells no sap suscitar-nos devoció i estima, es un estigma que's deu esborrar.

No vull en aquest moment relacionar l'assumpte de que fins ara vinc parlant incidentalment, amb les possibilitats de reformes urbanes ni del seu lligat amb empreses i obres que, tenint una finalitat que surt del territori local, poden afectar-lo extraordinariament.

En parlo tant sols amb referència a la pròpia estimació que hem de estendre a tot quant interessa a la vila.

I es també per aquest mateix sentiment que jo vinc a recordar als meus paisans lo que tots saben i ningú diu.

Tothom ha contemplat amb emoció, i amb orgull ha ensenyat als forasters, l'edifici o edificis que han de ser Hospital i Assil.

Malalts i vells sojornen avui en un casal ruïnós i humit, tant com inadecuats. Un petit esforç per part de tots els fills de Granollers permetria aposentarlos prompte en el nou local, ben situat, airejat i soleyat i expressament construït.

Els malalts deixarien lo que veuen tant ruïnós com la seva còrpora flagellada.

Els vells assilats deixarien lo que sembla presó per una nova estada més afalagadora.

Les santes Germanes que voluntariament, per Deu i la Caritat, han escollit el camí del sacrifici i les privacions, no haurien de fer, com ara, el vot tácit de sacrificar també la seva salut.

Pot tenir tot aixó fàcil remei. No's pot creure

ningú que les cases de beneficència li estiguin hermèticament tancades, ja que ningú sap ont finirán els seus dies. No es l'Hospital de interès exclusiu per els que avui hi malalteïjan. Fent abstracció de tot sentiment de caritat i de tot deure de convivència social, no pot descuidarse que un bon Hospital de Medicina i Cirurgia, es una escola per els Facultatius i un operatori per tots els malalts, rics o pobres.

Si uns i altres, mentres están plens de salut, no's recorden de lo que a tots els interessa preparar per els dies de infermesa, mai més s'acabarán les obres del Nou Hospital-Assil.

Lo que avui mostrem satisfets, serà per nosaltres un motiu de vergonya si passen anys y anys i l'obra no acaba.

Dalt del turó pot honorá a la vila, o pot ser pedra de ignominia contra el nostre apartament.

Un extracte que últimament ha publicat la Junta erectora, entre noms de entitats i particulars que no tenen la seva residència a Granollers, presenta en la llista de subscripció un número molt petit de vehins de la vila. Jo no he sabut contarn-hi ni tant solament trenta.

¿Hi ha ningú que pugui admetrer que entre els moradors de Granollers, solament una trentena curta poden contribuir a la edificació per Hospital i Assil?

Cadà hù es molt seuyor per fixarse fins a quina cantitat ha de esmersar en la obra, pero son mils i mils els que tenen el deure ineludible de contribuirhi tant o tant poc com vulguin. Per caritat, per dignitat, per patriotisme i fins per egoisme.

Les mirades de tots despertarán en cada hu l'afany de aportar el seu concurs a la obra santa.

Apartarne avuy els ulls, pot forsarnos, un altre dia, abaixarlos ruborosament per la vergonya, de no acabarla.

JOSEP COMA.

## POLÍCROMES

### (CURIOSITATS)

#### NAPOLEÓN AL CAPTIVERI

Vullgué Deu abaixar l'ambició d'aqueix gran conqueridor, i fent-li perdre amb una sola batalla lo poder i'l trono, va permetrer que sos enemics lo portessin a la illa de Santa Elena. Aquí va ésser ont va tornar a pensar en la rel-

ligió catòlica, que de petit havia coneguda; i amb el seu geniós talent va comprendre i, convençut, va confessar que era la única religio vera i santa. Molt sovint parlava d'ella amb el capellá que tenia en aquell exili: oía missa tots els dies en sa capella y tenia molta cura d'encarregar al cuiner que no li servis pas carn los dies de vigília. Les persones que l'acompanyaven restaven meravellades del fervor i talent amb que parlava i explicava les veritats fonamentals del catolicisme.

#### ANÉCDOTA ENGUANTADA

Diuen que, cuan se va a visitar al Rei, l'etiqueta exigeix portar tapada amb guant la má esquerra i descoberta la dreta per a agafar amb aquesta la del Rei i besari-hi. L'origen d'aqueix ceremonial contenen que es el següent:

Lluís XV va atrapar un dia a uns seus cortisans cuan se posaven los guants per a entrar a la cambra reial. Veient lo bruta que duia un d'ells la má dreta, va exclamar i manar: En avant presentaré a besar les meves mans sols an aquells meus vassalls i servidors que'm mostrin la seva núa i descoberta. Aixís sabré certament quins son els nets i quins els bruts que amaguen la bruticia de la seva pell amb la netedat i pulcritud d'una altra pell, que no es seva.

#### ACUDIT NORTAMERICÁ

L'any 1913 va morir als Estats Units un famos capitalista que va deixar a la seva filla Miss Iris Pearman un milió de dollars per a heretar després de sa mort, pro amb les següents genials condicions: Havía ella de casarse amb qui se li assemblés més an ell (al seu pare) tan per la fessomia de la cara com pel posat i maneres de fer. Els testamentaris feren escampar per tot arreu multitud de fotografies i descripcions de Ms. Pearman. Prop de quatre mil retrats se varen rebre de persones que's creien assemblars-hi de debó amb el difunt. Entre ells hi havia Josep Hermida que pareixia semblars-hi més que tots els demés. Un advocat fou enviat a Colombia per a esbrinar be el cas i retorná portant noves satisfactories. Tot seguit la senyoreta Pearman va arreglar son equipatge i emprengué lo viatge, pera anarse a casar amb l'esmentat, al 31 de març de 1915.

A. E.



## DÁDIVA DEL CIELO

(GRIMM)

Érase una chiquirritica, cuyos padres habían muerto, y tan pobre estaba, que ni una reducida habitación tenía donde refugiarse, ni un mezquino lecho donde dormir, y nada más poseía sino lo que puesto llevaba, y un pedazo de pan en la mano que un corazón compasivo le había regalado. Piadosa y buena era la muchacha. Y porque se veía abandonada de todo el mundo, confiando en el buen Dios se encaminó hacia el campo. Por allí encontró a un pobre, que le dijo:

—¡Ah, dame algo de comer, pues tengo hambre!

Y la muchacha le dió el pedazo de pan, diciéndole el pobre:

—¡Dios te bendiga!—y siguió el camino.

En esto llegó un niño, quejumbroso, exclamando:

—¡Tengo frío en la cabeza; dame algo con que pueda cubrirla!

Y la muchacha quitóse su gorro y se lo dió.

No había caminado mucho, cuando hallando a otro niño que no tenía ningún justillo y temblaba de frío, le entregó el que ella llevaba; y un poco más lejos, pidieronle el vestidito y también lo regalaba.

Había, por fin llegado al bosque, y anocheecía ya y pasó por allí otro niño y pidióle la camisita, y la piadosa muchacha pensó:

—La noche es oscura, nadie me verá, y por eso puedo darle la camisita.

Y quitóse la camisita y la entregó. Y estando así nada más tenía para dar, y de pronto le pareció que caían estrellas del cielo, y eran, duras y sonoras, blancas pesetas, y con ellas en substitución de la camisita regalada otra de tela de la más fina que existir pudiese. Recogió el dinero y fué rica por durante toda su vida.

J. VIDAL Y JUMBERT.

---

## ESPIGAS AJENAS

### Caso muy singular

En la provincia de Foggia (Italia) existe un pueblecito llamado San Giovanni-Rotondo en cuyo convento de P. P. Capuchinos vive un religioso, el P. Pio de Pietra-Elcina, quien desde hace dos años llena de santa admiración a

cuantos tienen noticia de los estupendos prodigios que realiza. Allí acuden en la actualidad incesantes y numerosas peregrinaciones de Italia, Francia y Suiza, atraídas por la fama de santidad del «santo capuchino», como le llama aún la prensa impía, siendo insuficientes los vehículos puestos al servicio del público, que con frecuencia vése precisado a permanecer cuatro o más días en la vecina ciudad de Foggia en espera de turno.

Este siervo de Dios, de quien se ha ocupado extensamente toda la prensa italiana y extranjera, fué a la guerra hace tres años; pero en el regimiento donde le tocó servir observáronle cosas tan extraordinarias que el coronel, no pudiendo explicárselas, decidió mandarlo a su convento. Desde entonces, «el capuchino santo», como le llaman en aquel país, lleva trastornados a todos por las grandes maravillas y portentos que está obrando.

El número de peregrinos asciende diariamente a muchos miles y las cartas que llueven constantemente sobre él son a centenares. Siéndole, pues, imposible responder y ni aún abrirlas, conténtase con encomendar a Dios las necesidades de las personas que le escriben y solicitan sus oraciones. A pesar de esta enorme afluencia de visitantes, a todos atiende el humilde P. Pio y para todos tiene una palabra de consuelo que mitiga las penas del alma y endulza las amarguras de la vida.

Todos cuantos le visitan unánimemente exclaman: «¡Es un santo!» Su rostro angelical, su sonrisa encantadora, su ser todo endiosado revelan en él un alma bienaventurada. Algunos que habían dudado de su santidad, una vez que le han visto, han cambiado en seguida su duda en certeza absoluta.

Su ocupación diaria es la del confesionario, donde pasa toda la mañana y parte de la tarde. El bien que hace en las almas es imponderable. Posee el don de penetración de espíritus y conoce las intenciones más recónditas de los demás. Con frecuencia recuerda él mismo a los penitentes sus pecados ocultos u olvidados.

Las curaciones, prodigios y milagros que se le atribuyen son muchos y comprobados por testimonios fidedignos. Fué sumamente ruidosa la curación rupentina de un tullido de nacimiento a quien con una sola bendición dejó completamente sano. El mismo prodigio dícese haber obrado con una baldada y con algunos mudos, cojos, ciegos, etc. En todas estas curaciones nótese una cosa muy especial: mientras a unos les sana inmediatamente, a otros en cambio manda regresar a sus casas, asegurándoles que en

tal o cual fecha quedarán curados, como en efecto sucede.

Goza también el P. Pío del extraordinario don de la *bilocación*, hallándose en distintos lugares a la vez, según ha sido comprobado.

Pero el prodigio más raro y estupendo es el de llevar impresas en pies, manos y costado las llagas de Jesús desde hace unos diecinueve meses, manando continuamente sangre viva la del costado. Tres médicos que las han examinado, después de confesar la imposibilidad de explicarias naturalmente, han certificado que las llagas de las manos traspasan la palma a través de los huesos, siendo humamente imposible el juego de la mano; con todo, el religioso las mueve como si nada tuviera, si bien sufre dolores intensos en todo su cuerpo. Sólo durante la santa misa pueden ser vistas las llagas de las manos, observándose entonces transparentes por la parte de los estigmas. De aquí que concurra tanta muchedumbre de gente para ver y observar este singular portento que el Señor ha querido manifestar en su siervo. Con el fin de evitar los atropellos de la indiscreta devoción del público, rodeanle mientras celebra varios gendarmes que contienen a las personas a una distancia conveniente.

La ciencia se ha declarado impotente para explicar los extraños fenómenos que en su cuerpo se manifiestan. Cada día que pasa es para ella un nuevo asombro. ¿Cómo es posible, se pregunta, que un hombre enfermizo, agobiado de incesante trabajo, que pasa semanas enteras sin más alimento que la santa Eucaristía, pueda vivir un solo instante? El hecho sin embargo es innegable y puede ser comprobado con infinidad de testimonios nada sospechosos.

A todos estos maravillosos sucesos acompaña otro sumamente raro: la extraordinaria temperatura de su cuerpo. Es éste tal, que quiebra todos los termómetros clínicos que se le aplican. Termómetros de otra clase contruídos para este intento llegaron a marcar más de cincuenta grados de temperatura.

El P. Pío predijo que el Señor haría prodigios, por medio de su Imagen crucificada, en una montaña cuyas señas parece que son las de Limpias. Este relato que llevamos hecho y los prodigios del Cristo de la Agonía de Limpias, contemplados en el transcurso de quince meses por mas de 15.000 testigos, son para despertar a las almas más indiferentes y dormidas.

Espérase con ansia el juicio de la Iglesia acerca de los milagros y dones extraordinarios de este religioso capuchino para publicar otros mil prodigios que asombrarán a cuantos los oigan.

Entre tanto rindamos gracias fervorósísimas al altísimo Dios que aun en estos días de tan poca fé dignase manifestar su misericordia y su poder por medio del humilde hijo de San Francisco P. Pío de Pietra-Elcina.

(De *La Revista Franciscana*)

---



---

## C R O N I C A

---

Se ha constituido en esta villa una asociación denominada «Associació de Música de Granollers», cuya finalidad será la difusión de la música en todas sus manifestaciones, siendo el objeto principal la celebración de conciertos a cargo de los artistas más celebrados entre los que figuran como concertistas de la llamada «Música de Camera».

Constituyen la Junta los señores siguientes: Presidente, D. José Escovar; Vice-presidente, don Manuel Glanadell; Secretario, D. Juan Lleget; Tesorero, D. Teodoro Planxart; Vocal 1.º, don Juan Pujol; Vocal 2.º, D. Francisco Coloma; Vocal 3.º, D. Isidoro Parés.

Al participarnos la constitución de dicha Asociación se nos ruega hagamos presente a los aficionados a la buena música que por las inscripciones de socios pueden dirigirse al domicilio del Secretario, San Roque, 10, 1.º, teniendo el carácter de socios fundadores de la Asociación cuantos ingresen durante el mes actual.

Ha sido nombrado Maestro-director del «Orfeo Granollerí», de la calle de Umbert, el simpático y aprovechado músico y compositor D. Mariano Bataller.

Por el citado «Orfeo», ha sido elegido Presidente el inteligente y activo joven D. Francisco Sala.

El lunes de la anterior semana pasó a mejor vida, el todavía joven comerciante D. Ginés Relats y Serra. Falleció repentinamente, como herido por un rayo, hablando con uno de sus dependientes. Era un buen amigo y una excelente persona.

A su desconsolada esposa, la distinguida señora D.ª Anita Pous y demás familia les damos el más sentido pésame y les deseamos cristiana resignación.

Uno de los pasados días, en casa del fabricante D. Pío Anfrés, se dió un baile en el que tocó la banda del batallón de Estella.

El martes falleció en Olot el padre de la piadosa señora D.ª Matilde Joanola y del joven poeta y laureado escritor D. Miguel Joanola, ac-

tualment sargento en el batallón de Estella, y suegro de D. Ignacio Vallhonestá.

Reciban nuestro pésame, y su pena la verán mitigada con el auxilio del fervor católico.

Durante la última semana la Sucursal en esta Villa de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros ha recibido por imposiciones la cantidad de ptas. 41344'40 y ha pagado por reintegros, ptas. 24875'75 habiendo abierto 9 libretos y cuentas de ahorro nuevas.

Un automóvil al ser en la plaza de Perpiñá, por no matar un perro separóse de la carretera echándose hacia el centro de la plaza y entonces mató dos perros; viró nuevamente con tan poco acierto que penetró en una tienda de granos destrozando la puerta vidriera y reventando varios sacos.

El jueves próximo pasado falleció cristianamente en esta villa la piadosa señora D.<sup>a</sup> Justa Vert, viuda de Bautista, madre de nuestro muy querido amigo y suscriptor D. Cipriano Bautista.

Acompañamos a su familia y en especial a sus hijos D. Cipriano y D.<sup>a</sup> Elisa en su justo dolor y rogamos a nuestros lectores una oración por el alma de la finada.

E. P. D.

## COMARCALES

### LA GARRIGA

Per causes que no son del cas exposar he passat varies setmanes sens donar compte als lectors de REVISTA VALLESANA del moviment que en un i altre sentit ha tingut lloc a La Garriga.

En comensant l'estiu, el nostre poble cambia completament de decoració, o millor dit, adquireix nous tons d'intensitat en la seva vida religiosa i social. La colonia istiuenca augmenta considerablement, algunes vegades doble el nombre d'habitants, i per lo tant ja's pot suposar l'augment de vitalitat que ve sobre La Garriga.

En l'ordre religiós hem passat una temporada d'una vida exuberant. Desde la simpática festa del Carme, celebrada amb tota la solemnitat propia d'un poble pietós i aimant de la Verge, fins a la festa major que avui acabem, hi ha hagut en l'iglesia parroquial un moviment extraordinari. Aquí se's fet ja clàssic el solemníssim triduu amb que com conclusió del mes del Sagrat Cor homanatem al Sagrat Cor de Jesús Sagramentat, i enguany ha revestit una importància verdaderament extraordinaria a causa del entussiasme amb que els directores del Apostolat de l'Oració i en primer terme de nostre estimat Sr. Rector han emprés l'organització de la festa. Els dies 23, 24 i 25 foren els designats pels esmentats actes acabant-se l'últim dia al dematí amb una gran Comunió general (deyen els vells que mai n'havien vist de semblant) i a la tarde amb la funció de costum. Va fer el sermó cada dia el P. Pijoán, jesuít, qui va predicar tan sensilla, evangélica i eloqüentment que amb dificultat oblidarem els garriguencs les seves ensenyances. Siga tot per gloria del Sagrat Cor; i no podem menys de felicitar coralment al apostólic orador, al digníssim Sr. Rector, als directores i zeladors del Apostolat de l'Oració i a tots els garriguencs per l'interés amb que conreen uns cultes que han de conduir al poble pels viarans del ordre, de la pau i del be.

I, ¿qué direm de la Festa Major? Per alguns festa major es lo mateix que balls, sarsueles, comedies, concerts, etc.; es a dir, coses de si purament profanes. Per altres afortunadament no es aixís, i per ells la festa major es la que celebra el poble en honor del Sant Patró de la parroquia, com a digne homenatge de tot el veínat an aquell que han escullit per son director i capdevanter, compaginant-se amb aixó una franca expansió i alegría del esprit en alguns actes de caràcter profà, pero en si morals, instructius i educadors.

Totom sab que en la massa popular el caràcter e importància de la festa major dependeix en gran part de la orquesta u orquestes, es a dir, del soroll més o menys armoniós qui hagi d'amenitzar els seus actes. Enguany semblava d'un principi que la festa religiosa havia de tenir poca importància a causa de que les orquestes contractades, per les festes populars eren sindicades, i per lo tant se resistien a fer alguns actes que la tradició popular considera com indispensables pel lluiment de la festa. Aixó i l'interés de portar a l'iglesia elements musicals de bon gust en el cant, de formalitat i bon exemple en la casa de Deu (coses que desgraciadament se troven a faltar en algunes orquestes conegudes) mogueren als administradors i junta d'obra a entendre's amb la banda militar del batalló d'Estella de residència a Granollers. I en efecte, tot el dia de la festa major tingerem a la banda militar amb el seu cultíssim i simpático mestre armonitzant la festa amb música bona i molt ben executada en l'ofici, processó i en els diferents concerts a les autoritats i al poble i deixant sumament satisfets a tots els veíns de La Garriga i colonia, els qui quedaren amb verdaderes ganes de tenir entre nosaltres a l'esmentada banda. Fou també extraordinaria la festa del segón dia a honor de Sant Domingo de Guzmán. Hi hagué ofici solemne cantat per la capella de música de la Concepció, de Barcelona, i feu el panegiric del Sant el nostre benivolgut señor Vicari.

—L'Ajuntament ha obert una sotscripció per a fer el pont de la Doma. Atesa la apremiant necessitat de l'obra i l'activitat del Ajuntament es d'esperar que tots els del poble i colonia contribuirán en la mida de ses forces a la realització del projecte.

—Se preparen una tanda de concerts musicals pels mesos d'Agost i Setembre. Oportunament procuraré enterar-ne als lectors d'aquest periódic.

EL CORRESPONSAL.

La Garriga 5 d'Agost de 1920.

## PREUS DEL MERCAT

12 D'AGOST

Blat . . . . .	44 ptas. 60 kilos
Blat de moro . . . . .	30 » 60 »
Patatas . . . . .	— » 100 »
Mongeta paretana . . . . .	65 ptas. cuatr. <sup>a</sup>
» ganxet. . . . .	100 »
» Catalana . . . . .	60 »
» color . . . . .	— »
Llovins. . . . .	14 »
Fabas . . . . .	25 »
Fabons . . . . .	28 »
Bessas . . . . .	24 »
Ordi . . . . .	20 »
Ous . . . . .	4'50 dotsena

# BANCO DE GRANOLLERS

**Capital: 2 MILLONES DE PESETAS**

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: BANCO

Cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera.—Descuento, cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y del extranjero.—Préstamos sobre valores.—Aperturas de cuentas de crédito con garantía de valores de cotización corriente.—Compra-venta en las Bolsas de España de toda clase de fondos públicos y valores industriales.—Negociación, cobro y descuento de cupones y títulos amortizados.—Admisión de depósito en valores —Cambio de monedas.

EL BANCO DA TODA CLASE DE FACILIDADES PARA LA COMPRA-VENTA DE MERCANCIAS

J. A. Clavé, 34 ☼ GRANOLLERS ☼ Teléfono 50

## Abonos químicos

Importación de primeras materias. Superfosfatos minerales, amoníacos. Nitratos de sosa y sales potásicas.

FABRICACION ESPECIAL DE MATERIAS ORGÁNICAS EN CANOVELLAS

GUANO



VALLESA

Marca de

fábrica

COMPRA Y VENTA DE CEREALES Y HARINAS

AGUAS PARA ARRENDAR

## LUIS SERRA Y GUARDIA

DESPACHO CENTRAL: Ricoma, 79 y 81. — SUCURSAL: Las Franquesas, Teléfono 145, — GRANOLLERS

**DISPONIBLE**

## GRAN FONDA "EL UNIVERSO" DE CARLOS PUIGRODON

Comidas a todas horas. — Gran salón café y espléndidas habitaciones.  
LIMPIEZA Y ECONOMIA

Calle Prat de la Riba, 9 y 11. — Teléfono 31. — GRANOLLERS

SABÓ

❖ BARANGÉ ❖

BARCELONA - GRANOLLERS - GIRONA

**CUCALA Y SALA, S. A.**

ALGARROBAS - CEREALES - SALVADOS

CASA EN BARCELONA: Sicilia, 92.—Teléfono 1062 | S. P.  
SUCURSALES: Granollers, Prim, 81.—Castellón, Paseo-Ribalta,

EL SEGURO DE LA SALUD  
LO CONSTITUYEN SIN DISPUTA LRF

**PILDORAS  
POPE**

CONTRA

ANEMIA · CLOROSIS  
NEURASTENIA  
PRETUBERCULOSIS  
INAPETENCIA  
Y EN SU CONVALESCENCIAS

NINGUN OTRO REMEDIO IGUALA SU EFICACIA  
CERTIFICANLO MÉDICOS Y ENFERMOS

De venta en las principales farmacias  
CONCESIONARIO: JOSÉ M. TODRES APARTADO 662 BARCELONA

**FRANCISCO CUCURELLA**

IMPRESOR

Calle Corró, 9 — Teléfono 128

**GRANOLLERS****Francisco J. de Benavent**

MÉDICO HOMEÓPATA

.....

CONSULTA DE 10 A 1

.....

Montserrat, 24. -- Caldas de Montbuy

Los mejores **MUEBLES** los vende la

**CASA POU**

Calle de José A. Clavé, 35 (Carretera). — GRANOLLERS